

**Tandlæge Taraneh Souresrafil ApS**  
**Peder Skrams Gade 1**  
**1054 København K**

**CVR-nr. 30 08 14 12**

**Årsrapport for**  
**1. oktober 2015 - 30. september 2016**  
**(Selskabets 10. regnskabsår)**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling  
den *10 / 2* 2017

Dirigent



## Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	4
Selskabsoplysninger	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse 1. oktober - 30. september	9
Balance 30. september	10
Noter til årsrapporten	12

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2015 - 30. september 2016 for Tandlæge Taraneh Souresrafil ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige. Vi finder endvidere den samlede præsentation af årsregnskabet retvisende. Årsregnskabet giver derfor efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Selskabet har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres. Betingelserne for at fravælge revision er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 6. februar 2017

Direktion:



Taraneh Souresrafil

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

### Til den daglige ledelse i Tandlæge Taraneh Souresrafil ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Tandlæge Taraneh Souresrafil ApS for regnskabsåret 1. oktober 2015 - 30. september 2016 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410 vedrørende opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorerets etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aarhus, den 6. februar 2017

Aros statsautoriserede revisorer I/S  
CVR-nr. 29690065



Villy Rabe Bech Moustén  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

**Selskabet:** Tandlæge Taraneh Souesrafil ApS  
Peder Skrams Gade 1  
1054 København K

CVR nr.: 30 08 14 12

Regnskabsår: 01.10 - 30.09

**Direktion:** Taraneh Souesrafil

**Ejerforhold:** Taraneh Souesrafil, ejerandel 100 %.

**Revisor:** Aros statsautoriserede revisorer I/S  
Værkmestergade 3, 4. sal  
8000 Aarhus C

## Anvendt regnskabspraksis

### GENERELT

Årsrapporten for Tandlæge Taraneh Souresrafil ApS er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 kan resultatopgørelsens øverste poster sammendrages til posten "Bruttofortjeneste".

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre og andre driftsindtægter fratrukket eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Gager og personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### Lokaleomkostninger

Lokaleomkostninger omfatter husleje, vedligeholdelse, forbrug af el, varme samt skatter og forsikringer, mv.

## Anvendt regnskabspraksis

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til gager, distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## BALANCEN

### Immaterielle anlægsaktiver

#### Goodwill

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 20 år. Afskrivningsperioden er foretaget ud fra en vurdering af den erhvervede virksomheds indtjeningsprofil og markedsposition set i forhold til branchen i øvrigt.

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

	Brugstid
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

## Anvendt regnskabspraksis

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Prioritetsgæld er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld og for obligationslån svarer til restgæld beregnet på grundlag af lånets underliggende kontantværdi på lånoptagelsestidspunktet.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.



## Resultatopgørelse 1. oktober - 30. september

	Note	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
		DKK	DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>2.545.482</b>	<b>2.084.731</b>
Personaleomkostninger	1	<u>1.909.192</u>	<u>1.426.361</u>
<b>Resultat før afskrivninger</b>		<b>636.289</b>	<b>658.370</b>
Afskrivninger		<u>246.942</u>	<u>252.988</u>
<b>Resultat af primær drift</b>		<b>389.347</b>	<b>405.382</b>
Finansielle indtægter	2	5.557	3.418
Finansielle omkostninger	3	<u>113.039</u>	<u>157.483</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>281.865</b>	<b>251.317</b>
Skat af årets resultat	4	<u>65.224</u>	<u>42.002</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>216.641</u></b>	<b><u>209.315</u></b>
<b>Resultatdisponering</b>			
Årets resultat		216.641	209.315
Overført fra tidligere år		<u>984.885</u>	<u>826.170</u>
<b>Til disposition</b>		<b><u>1.201.526</u></b>	<b><u>1.035.485</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Udlodning af udbytte		51.700	50.600
Overført til næste år		<u>1.149.826</u>	<u>984.885</u>
<b>I alt</b>		<b><u>1.201.526</u></b>	<b><u>1.035.485</u></b>

## Balance 30. september

	Note	2015/16	2014/15
		DKK	DKK
<b>Aktiver</b>			
Goodwill		1.241.968	1.320.984
Andre immaterielle anlægsaktiver		1.643.400	1.734.700
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>2.885.368</b>	<b>3.055.684</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		447.295	509.421
<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>447.295</b>	<b>509.421</b>
Deposita		15.000	15.000
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>3.347.663</b>	<b>3.580.105</b>
Varebeholdninger		50.000	50.000
<b>Varebeholdninger i alt</b>		<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		95.003	99.065
Igangværende arbejder for fremmed regning		28.316	0
Andre tilgodehavender		13.222	16.540
<b>Tilgodehavender i alt</b>		<b>136.541</b>	<b>115.605</b>
Likvide beholdninger		54	105.851
<b>Likvide beholdninger i alt</b>		<b>54</b>	<b>105.851</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>186.595</b>	<b>271.456</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>3.534.258</b>	<b>3.851.561</b>

## Balance 30. september

	Note	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
		DKK	DKK
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital	5	125.000	125.000
Forslag til udbytte	5	51.700	50.600
Overført overskud	5	1.149.826	984.885
<b>Egenkapital i alt</b>		<b>1.326.526</b>	<b>1.160.485</b>
Hensættelse til udskudt skat		389.389	324.165
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b>389.389</b>	<b>324.165</b>
Kreditinstitutter	6	1.149.678	641.749
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.149.678</b>	<b>641.749</b>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser		196.000	90.000
Gæld til pengeinstitutter		101.023	1.395.394
Leverandører af varer og tjenesteydelser		162.332	121.040
Anden gæld		209.311	118.728
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>668.665</b>	<b>1.725.162</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.818.344</b>	<b>2.366.912</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>3.534.258</b>	<b>3.851.561</b>
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	7		

## Noter til årsrapporten

<b>1</b>	<b>Personaleomkostninger</b>		<b>2015/16</b>	<b>2014/15</b>	
	Gager og lønninger		1.405.378	924.233	
	Pensioner		79.271	7.332	
	Andre omkostninger til social sikring		171.752	95.253	
	Øvrige personaleomkostninger		252.791	399.544	
	<b>Personaleomkostninger i alt</b>		<b>1.909.192</b>	<b>1.426.361</b>	
<b>2</b>	<b>Finansielle indtægter</b>		<b>2015/16</b>	<b>2014/15</b>	
	Øvrige finansielle indtægter		5.557	3.418	
	<b>Finansielle indtægter i alt</b>		<b>5.557</b>	<b>3.418</b>	
<b>3</b>	<b>Finansielle omkostninger</b>		<b>2015/16</b>	<b>2014/15</b>	
	Øvrige finansielle omkostninger		113.039	157.483	
	<b>Finansielle omkostninger i alt</b>		<b>113.039</b>	<b>157.483</b>	
<b>4</b>	<b>Skat af årets resultat</b>		<b>2015/16</b>	<b>2014/15</b>	
	Årets aktuelle skat		0	0	
	Årets udskudte skat		65.224	42.002	
	<b>Skat af årets resultat i alt</b>		<b>65.224</b>	<b>42.002</b>	
<b>5</b>	<b>Egenkapital</b>	<b>Virksomheds-</b>	<b>Overført</b>	<b>Forslag til</b>	<b>Egenkapital i</b>
		<b>kapital</b>	<b>overskud</b>	<b>udbytte</b>	<b>alt</b>
	Saldo primo	125.000	984.885	50.600	1.160.485
	Betalt udbytte	0	0	-50.600	-50.600
	Årets resultat	0	216.641	0	216.641
	Årets udbytte	0	-51.700	51.700	0
	<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>125.000</b>	<b>1.149.826</b>	<b>51.700</b>	<b>1.326.526</b>

## Noter til årsrapporten

6	<b>Kreditinstitutter</b>	2015/16	2014/15
	Sydbank 7110-1684844	0	731.749
	Lån & Spar Bank 4020577067	640.785	0
	Lån & Spar Bank 4020577881	704.893	0
	Overført til kortfristet gæld	-196.000	-90.000
	<b>Kreditinstitutter i alt</b>	<b>1.149.678</b>	<b>641.749</b>

Af den langfristede gæld forfalder DKK 292.000 til betaling efter 5 år

### 7 **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Til sikkerhed for mellemværende med pengeinstitut m.v. er der deponeret ejerantebrev kr. 1.000.000 med pant i driftsmidler og inventar, goodwill og lejerettigheder vedrørende kliniklokalerne.